Resistansi dan Negosiasi Istilah Budaya Religi Pada Novel Maryam dan Terjemahannya The Outcast Dalam
Bahasa Inggris
RESKI RAMADHANI. S, Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

RESISTANSI DAN NEGOSIASI ISTILAH BUDAYA RELIGI PADA NOVEL *MARYAM* DAN TERJEMAHANNYA *THE OUTCAST* DALAM BAHASA INGGRIS

TESIS

Reski Ramadhani. S
24/543817/PSA/20758

FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2026

Resistansi dan Negosiasi Istilah Budaya Religi Pada Novel Maryam dan Terjemahannya The Outcast Dalam
Bahasa Inggris
RESKI RAMADHANI. S, Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

RESISTANCE AND NEGOTIATION OF RELIGIOUS CULTURAL TERMS OF THE NOVEL *MARYAM* AND ITS ENGLISH TRANSLATION *THE OUTCAST*

A THESIS



Reski Ramadhani. S
24/543817/PSA/20758

FACULTY OF CULTURAL SCIENCES
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2026

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
Resistansi dan Negosiasi Istilah Budaya Religi Pada Novel Maryam dan Terjemahannya The Outcast Dalam Bahasa Inggris
RESKI RAMADHANI. S, Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

RESISTANSI DAN NEGOSIASI ISTILAH BUDAYA RELIGI PADA NOVEL *MARYAM* DAN TERJEMAHANNYA *THE OUTCAST* DALAM BAHASA INGGRIS

TESIS

Disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan dalam memperoleh derajat magister pada Program Studi Magister Linguistik

Diajukan Oleh

Reski Ramadhani. S
24/543817/PSA/20758

Pembimbing

Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.

PROGRAM PASCASARJANA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2026

Resistansi dan Negosiasi Istilah Budaya Religi Pada Novel Maryam dan Terjemahannya The Outcast Dalam
Bahasa Inggris
RESKI RAMADHANI. S, Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

HALAMAN PENGESAHAN

RESISTANSI DAN NEGOSIASI ISTILAH BUDAYA RELIGI PADA NOVEL *MARYAM* DAN TERJEMAHANNYA *THE OUTCAST* DALAM BAHASA INGGRIS

Oleh

Reski Ramadhani. S

24/543817/PSA/20758

Tesis ini telah diuji pada 8 Juli 2026 dan dinyatakan lulus.

Dr. Arief Ma'nawi, S.S., M.Hum.
Ketua Penguji

Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Pembimbing

Dr. Yayan Suyana, S.S., M.A.
Anggota Penguji

Mengetahui,
Ketua Program Studi

Dr. Hayatul Cholsy, S.S., M.Hum.